

menu

CZERWONE

Przystawki/Starters

BRUSCHETTA Z POMIDORAMI 200g.....20 PLN
BRUSCHETTA WITH TOMATOES
 pieczywo | pomidory | czosnek | oliwa z oliwek | oliwa truflowa
 BREAD | TOMATOES | GARLIC | OLIVE OIL | TRUFFLE OIL **1,7,15**

SMALCZYK KOSZAROWY 150g25 PLN
PORK LARD
 cebula | jabłko | śliwka wędzona | ogórek kiszony | koszyk pieczywa
 ONION | APPLE | SMOKED PLUM | PICKLED CUCUMBER | BREAD **1**

ŚLEDŹ Z SOSEM TATARSKIM 200g..... 39 PLN
HERRING WITH TARTAR SAUCE
 śledź | majonez | pieczarki marynowane | ogórek kiszony | szczypiorek
 HERRING | MAYONNAISE | PICKLED MUSHROOMS | PICKLED CUCUMBER | CHIVES **3,4,10,15**

TATAR Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ 100g49 PLN
BEEF TARTARE
 jajko | ogórek | cebula | marynowane grzyby
 EGG | CUCUMBER | ONION | PICKLED MUSHROOMS **1,3,7,10,15**

DESKA MIĘS WŁASNEJ PRODUKCJI.....72 PLN
BOARD OF HOME-MADE MEATS
 schab | boczek | karczek | pasztet | pikle z chrzanem i żurawiną | ogórki konserwowe | cebula
 LOIN | BACON | YOKE | PATE | PICKLES WITH HORSERADISH AND CRANBERRY | PICKLED CUCUMBERS | ONION **1,15**

Sałatki/Salads

SALAŃKA CEZAR Z KURCZAKIEM 300g42 PLN
CESAR SALAD WITH CHICKEN
 kurczak | pomidor koktajlowy | grzanki | sos cezar | parmezan
 CHICKEN | CHERRY TOMATOES | CROUTONS | CESAR SAUCE | PARMESAN **1,4,10**

SALAŃKA CEZAR Z KREWETKAMI 300g.....49 PLN
CESAR SALAD WITH SHRIMPS
 salata rzymska | krewetki | pomidor koktajlowy | grzanki | sos cezar
 SHRIMPS | CHERRY TOMATOES | RED ONION | CROUTONS | CESAR SAUCE **1,2,4,10**

Zupy/Soups

ROSÓŁ 350ml.....22 PLN
CHICKEN SOUP
 makaron | lubczyk
 NOODLES | LOVAGE **1,3,9**

GROCHÓWKA POŁOWA 350ml.....29 PLN
MILITARY PEA SOUP
 kielbasa | wędzonka | chleb
 SAUSAGE | SMOKED MEAT | BREAD **1,9**

ŻUREK NA WĘDZONCE 350ml29 PLN
SOUR SOUP
 biała kielbasa, jajko, chleb
 SMOKED FOOD | WHITE SAUSAGE | EGG | BREAD **1,3,7**

TOM YUM KUNG Z KURCZAKIEM/KREWETKAMI 350ml   35 PLN
TOM YUM KUNG WITH CHIKEN/SHRIMPS
 limonka | imbir | chilli |kolendra
 LIME | GINGER | CHILLI | CORIANDER **2,7,9,15**

Dania główne/Main course

PIERŚ Z KURCZAKA W SOSIE KURKOWYM 200g49 PLN
GRILLED CHIKEN BREAST IN CHANTERELLE SAUCE
 ziemniaki | kurki | ogórek kiszony
 POTATOES | CHANTERELLES | PICKLED CUCUMBER **1,7,15**

Alergeny I Allergen

1 gluten, 2 skorupiaki / shellfish, 3 jaja / eggs, 4 ryby / fish, 5 orzeszki ziemne / peanuts, 6 soja / soya, 7 białka mleka i laktoza / milk protein and lactose, 8 orzechy / nuts, 9 seler / celery, 10 gorczyca / charlock, 11 ziarna sezamu / sesame seeds, 12 dwutlenek siarki / sulphur dioxide, 13 tubin / lupin, 14 mięczaki / mollusc, 15 grzyby / mushrooms

BURGER KOSZAROWY 200g..... 52 PLN
‘BARACK’S’ BEEF BURGER
 frytki | mięso wołowe | bułka maślana | sałata | pomidor | sos cheddarowy | piklowana cebula | piklowane ogórki
 FRIES | BEEF MEAT | SHORTBREAD | PICKLED ONION | LETUCE | TOMATO | PICKLED CUCUMBER **1,3,7,10**

BURGER JALAPENO 200g   52 PLN
JALAPENO BEEF BURGER
 frytki | mięso wołowe | bułka maślana | sałata | pomidor | sos jalapeno | sos spicy mayo | papryczki jalapeno
 FRENCH FRIES | BEEF | BUTTERED ROLL | LETTUCE | TOMATO | JALAPENO SAUCE | SPICY MAYO SAUCE | JALAPENO PEPPERS **1,3,7**

SCHAB Z KOŚCIĄ 250g..... 55 PLN
PORK LIPN
 ziemniaki | mizeria
 PORK LIPN | POTATOES | CUCUMBER SALAD **1,3,7**

DANIE DZIADZIA WŁADZIA 180g 59 PLN
„DZIADZIO WŁADZIO” DISH
 pstrąg łososiowy | gołąbki z czerwonej kapusty | sos grzybowy | porzeczka | jarmuż
 SALMON TROUT | RED CABBAGE ROLLS | MUSHROOM SAUCE | CURRANT | KALE **4,7,15**

PIERŚ KACZA CONFIT 250g 59 PLN
CONFIT DUCK BREAST
 sos żurawinowy | zasmażane kopytka | młoda marchew
 CRANBERRY SAUCE | FRIED NOODLES „KOPYTKA” | YOUNG CARROTS **1,3,7**

POLICZEK WOŁOWY 150g..... 68 PLN
BEEF CHEEK
 sos bordelaise | puree ziemniaczane | modra kapusta zasmażana
 SAUCE BORDELAISE | MASHED POTATOES | FRIED CABBAGE **7**

STEK Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ 200g..... 109 PLN
SIRLOIN STEAK
 puree truflowe | grillowane warzywa | sos pieprzowy
 TRUFFLE MASH | GRILLED VEGETABLES | PEPPER SAUCE **1,7,15**

GOLONKA 650g59 PLN
KNUCKLE
 opiekane ziemniaki | modra kapusta zasmażana
 ROASTED POTATOES | FRIED CABBAGE **1**

Dania mączne/Flour dishes

PODPŁOMYK Z KURCZAKIEM 300g..... 42 PLN
SCONE WITH CHICKEN
 boczek wędzony | cebula | pieczarki | mozzarella
 SMOKED BACON | ONION | MUSHROOMS | MOZZARELLA CHEESE **1,3,7**

PAD THAI Z KURCZAKIEM/KREWETKAMI 340g49/59 PLN
PAD THAI WITH CHIKEN/SHRIMPS
 makaron ryżowy | sos rybny | sos sojowy | kielki fasoli mung | kolendra
 RICE NOODLES | FISH SAUCE | SOY SAUCE | CORIANDER **1,2,3,5,6,9,11**

PIEROGI Z KACZKĄ 300g 45 PLN
DUMPLINGS WITH DUCK MEAT
 Sos żurawinowo - wiśniowy
 CRANBERRY - CHERRY SAUCE | APPLE **1,3**

Desery/Desserts

PUCHAR LODOWY 150g.....26 PLN
ICE CREAM DESSERT
 lody | owoce | bita śmietana | beziki
 ICE CREAMS | FRUITS | WHIPPED CREAM | MERANGUE **3,7,8**

CIASTO KOSZAROWE Z JABŁKAMI 200g.....29 PLN
APPLE PIE
 jabłka | bita śmietana | lody waniliowe
 APPLES | WHIPPED CREAM | VANILLA ICE CREAM **1,3,7**

SERNIK 150g.....29 PLN
CHEESE CAKE
 biała czekolada | sos truskawkowy
 WHITE CHOCOLATE | STRAWBERRY SAUCE **1,3,7,8**

FOUNDANT CZEKOLADOWY 150g.....29 PLN
CHOCOLATE FOUNDANT
 czekolada | cukier puder | lody
 CHOCOLATE | POWDERED SUGAR | ICE CREAM **1,3,7,8**

menu

ZIEŁONE

Sałatki/Salads

SALAŃTA GRECKA 300g.....41 PLN
GREEK SALAD
 sałata | pomidor | ser feta | oliwki | ogórek | oliwa
 LETTUCE | TOMATO | FETA CHEESE | OLIVES | CUCUMBER | OLIVE OIL **7**

SALAŃTA Z GORGONZOLĄ 300g..... 46 PLN
SALAD WITH GORGONZOLA
 gorgonzola | gruszka | sałata | orzechy
 gorgonzola | pear | lettuce | nuts **7,8,10**

Zupy/Soups

KREM Z PIECZONEGO BURAKA 350ml29 PLN
ROASTED BEETROOT CREAM SOUP
 burak | cebula | czosnek | oliwa z oliwek | ser feta
 BEET | ONION | GARLIC | OLIVE OIL | FETA CHEESE **7**

Dania główne/Main course

STEK Z KALAFIORA 250g49 PLN
CAULIFLOWER STEAK
 Kalafior | puree z zielonego groszku | czarna soczewica | pomidorki cherry | cebula
 CAULIFLOWER | MASHED GREEN PEAS | BLACK LENTILS | CHERRY TOMATOES | ONION **1,3,7**

KOPYTKA Z BOCZNIAKAMI 300g.....48 PLN
POTATO DUMPLINGS „KOPYTKA” WITH OYSTER MUSHROOM
 boczniaki | kopytka | cukinia | sos śmietanowy | parmezan
 OYSTER MUSHROOMS | POTATO DUMPLINGS | COURGETTES | CREAM SAUCE | PARMESAN **1,3,7,15**

Dania mączne/Flour dishes

LENIWE JAK U MAMY 250g.....29 PLN
NOODLES ‘LENIWE’
 słodka śmietana | wiśnie
 SWEET CREAM | CHERRIES **1,3,7**

PODPŁOMYK Z GORGONZOLĄ 300g42 PLN
SCONE WITH GORGONZOLA
 Gruszka | orzechy | rukola
 PEAR | NUTS | ARUGULA **1,7,8**

Dodatki/Additives

FRYTKI / ZIEMNIAKI Z KOPREM 250g..... 12 PLN
FRENCH FRIES / POTATOES WITH DILL
1,7

ZESTAW SURÓWEK / MIZERIA / MODRA KAPUSTA ZASMAŻANA 250g 12 PLN
SET OF SALADS / CUCUMBER SALAD / FRIED CABBAGE
7,8

BUKIET SAŁAT Z SOSEM VINEGRET 250g 12 PLN
BOQUET OF LETTUCE | VINEGRE
10

Napoje zimne/Cold drinks

WODA | 0,33L | 0,75L.....10 PLN | 16 PLN
 niegazowana | gazowana
 WATER | SPARKLING | STIL WATER

COCA COLA | COCA COLA ZERO | SPRITE | FANTA | KINLEY

0,25L..... 12 PLN

SOKI DOLINA CZERSKA | 0,33L..... 12 PLN
 pomarańcza | jabłko | jabłko - malina | jabłko – truskawka | pomidor
 JUICE | ORANGE | APPLE | APPLE – RASPBERRY | APPLE – STRAWBERRY | TOMATO

LEMONIADA | 0,33L..... 15 PLN
 cytryna | cytryna – pomarańcza | cytryna - mango | rabarbar | czarny bez
 LEMONADE | LEMON | LEMON – ORANGE | LEMON – MANGO | RHUBARB | ELDERFLOWER

Herbaty/ Tea

HERBATA 14 PLN
 Paris | Darjeeling | Earl Grey Supreme | Hot Cinnamon Spicy | Organic Assam | Organic English Breakfast | Rooibos Chai

HERBATA ZIMOWA | WINTER TEA..... 16 PLN

Kawy/Coffee

ESPRESSO 9 PLN
AMERICANA..... 12 PLN
ESPRESSO DOPPIO 14 PLN
CAPPUCINO 14 PLN
CAFFE LATTE 16 PLN
FLAT WHITE..... 16 PLN
KAWA Z LIKIEREM BAILEYS IRISH..... 22 PLN
KAWA BEZKOFEINOWA..... 12 PLN
GORAĆA CZEKOLADA 180ML 16 PLN

Piwo z beczki/Draught beer

KOZEL LEZAK | 0,33L/ 0,5L.....14 PLN/ 17 PLN

Piwo butelkowe/Bottled beer

KSIAŻĘCE PSZENICZNE| 0,5L..... 17 PLN
KSIAŻĘCE IPA| 0,5L..... 17 PLN
KSIAŻĘCE CZERWONY LAGER| 0,5L 17 PLN
KOZEL CERNY| 0,5L..... 17 PLN
KOZEL BILY LEHKY| 0,5L..... 17 PLN

Piwo rzemieślnicze / craft beer

BROWAR RZEMIEŚLNICZY| 0,5L..... 22 PLN

Piwo smakowe / flavoured beer

HARDMADE YUZU LEMON| 0,4L 18 PLN
HARDMADE BLACKBERRY VANILLA| 0,4L..... 18 PLN
HARDMADE EXOTIC KUMKWAT| 0,4L..... 18 PLN

Piwo bezalkoholowe / soft beer

LECH FREE LAGER| 0,5L..... 16 PLN
LECH FREE LIMONKA Z MIĘTĄ | 0,5L..... 16 PLN
LECH FREE YUZU I POMELO | 0,5L 16 PLN
KSIAŻĘCE PSZENICZNE 0.0% | 0,5L..... 16 PLN
KOZEL 0.0% | 0,5L..... 16 PLN

Cydr/Cider

CYDR | 0,4L..... 18 PLN

Wina na kieliszki/Wine by glass

150ml | 18 PLN..... 750ml | 69 PLN

WINO BIAŁE | WHITE WINES

NOS RACINES IGP D'OC SAUVIGNON BLANC – FRANCJA

lekkie aromatyczne | cytrusy | ziola / LIGHT AROMATIC | CITRUS FRUIT | HERBS

WINO CZERWONE | RED WINES

NOS RACINES IGP D'OC MERLOT – FRANCJA

lekkie owocowe | wiśnia | czereśnia | czarna porzeczka
LIGHT FRUITY | CHERRY | SWEET CHERRY | BLACK CURRANT

WINO PÓŁSŁODKIE | SWEET WINES

WINIARNIA ZAMOJSKA – POLSKA

gruszka / PEAR

Wina bezalkoholowe /Alcohol free wine

150ml | 16 PLN..... 750ml | 60 PLN

WINO BEZALKOHOLOWE | ALCOHOL FREE WINE VIVE LA VIE SAUVIGNON - FRANCJA

wino białe – słodkie | lekkie | tropikalne owoce / SWEET | LIGHT | TROPICAL FRUITS

WINO BEZALKOHOLOWE | ALCOHOL FREE WINE VIVE LA VIE MERLOT - FRANCJA

wino czerwone-słodkie przyprawy | owoce leśne / SWEET SPICES| FOREST FRUITS

Szampany i wina musujące /Champagne & sparkling wine

NOZECO SPUMANTE | 750ml..... 75 PLN

ALCOHOL FREE - FRANCJA

musujące | białe kwiaty | winogrono
SPARKLING | WHITE FLOWERS | GRAPE

WINIARNIA ZAMOJSKA – POLSKA | 750ml..... 75 PLN

DRY WINE

musujące | gruszka / SPARKLING | PEAR

CAVA CAMI DE FLORS | 750ml..... 99 PLN

SEMI SECO – HISZPANIA

białe, półsłodkie | kwiaty | owoce pestkowe i cytrusy
WHITE, SEMI SWEET | FLOWERS | STONE FRUITS, LEMONS

LEONARD ROAD | 750ml..... 119 PLN

SPARKLING BRUT CUVÉE - AUSTRALIA

półwytrawne | cytrusy | melon | brzoskwinia
SEMI DRY | CITRUS FRUIT | MELON | PEACHES

Wina białe/White wines

VILLARIELLI PINOT GRIGIO | 750ml..... 109 PLN

IGT TERRE DI CHIETI - WŁOCHY

Delikatne, wytrawne, orzeźwiające | cytrusy | gruszk
LIGHT, DRY, REFRESHING | CITRUS FRUIT | PEARS

WACHTENBURG RIESLING CLASSIC | 750ml..... 119 PLN

PFALZ (DEUTSCHER PRADIKÄTSWEIN) - NIEMCY

Lekkie wytrawne orzeźwiające | zielone jabłko | brzoskwinie
LIGHT DRY REFRESHING | GREEN APPLE | PEACH

VSE CLASSICS | 750ml.....129 PLN

CHARDONNAY - CHILE

wytrawne | lekkie | cytrusy | OWOCE TROPICALNE

DRY WINE | LIGHT | CITRUS | TROPICAL FRUIT

Wina czerwone/Red wines

KHORA PRIMITIVO PUGLIA | 750ml..... 109 PLN

GP PUGLIA – WŁOCHY

wytrawne aromatyczne | czereśnie | jeżyny | gorzka czekolada | wiśnia | kwiaty

DRY AROMATIC | CHERRIES | BLACKBERRIES | DARK CHOCOLATE |
FLOWERS

IN SITU RESERVA PINOT NOIR | 750ml..... 119 PLN

VALLE DE ACONCAGUA - CHILE

lekkie wytrawne | owoce leśne | dym | przyprawy

LIGHT DRY | FOREST FRUITS | SMOKE | SPICES

FAMILIA FALASCO BALBO MALBEC ESTATE | 750ml...129 PLN

MENDOZA - ARGENTYNA

wytrawne zbalansowane | owoce leśne | ciemne czereśnie

DRY BALANCED | FOREST FRUITS | DARK CHERRIES

Wina deserowe/Dessert wines

ZEBO MOSCATO (150ml)..... 18 PLN

FRIZZANTE TERRE SICILIANE – WŁOCHY

słodkie, musujące, delikatne | nektarynka | melon | brzoskwinia

SWEET, SPARKLING, DELICATE | NECTARINE | MELON | PEACH

WINO GRZANE (150ml).....20 PLN

KOKTAJLE/COCKTAILS

DRINK KOSZAROWY.....29 PLN

sok jabłkowy 150ml | Żubrówka 40ml | sok z cytryny 10ml | cynamon | jabłko

CUBA LIBRE.....29 PLN

Bacardi 40ml | coca-cola 120ml | sok z lionki | lód

TEQUILLA SUNRISE.....29 PLN

Don Diego 40ml | sok pomarańczowy 120ml | grenadina 40ml | lód

MOJITO.....29 PLN

Bacardi 40ml | sok z limonki | woda gazowana | lód

MARGARITA KLASYCZNA | TRUSKAWKOWA.....29 PLN

Don Diego 40ml | Triple sec 20ml | sok z limonki | lód

WÓDKA/WHISKEY/RUM SOUR.....29 PLN

Finlandia | Bushmills | Bacardi 40ml | sour 20ml | sweet 10ml | woda gazowana 80ml

NEGRONI.....29 PLN

Campari 30ml | triple sec 30ml | bombay aphire gin 30ml

APEROL SPRITZ.....29 PLN

Prosecco 120ml | woda 60 ml | Aperol 40 ml

FIZZY PEACHTREE.....29 PLN

Peachtree 40ml | woda gazowana 120 ml | sok z limonki 10 ml

KOKTAJL MIESIĄCA.....29 PLN

Zapytaj obsługę o propozycję w tym miesiącu

Alkohol/Alcohols

WÓDKA

40ml BUTELKA

ŻUBRÓWKA BISON GRASS.....12 PLN

GORZKA ŻOŁĄDKOWA 0,5L.....12 PLN..... 130 PLN

WYBOROWA 0, 7L.....14 PLN..... 190 PLN

AMUNDSEN 0,7L.....15 PLN.....210 PLN

FINLANDIA 0, 7L.....15 PLN.....210 PLN

J.A. BACZEWSKI.....18 PLN.....240 PLN

PASSOVER SLIVOVITZ.....24 PLN

METAXA.....27 PLN

WHISKY

40ml BUTELKA

JAMESON /BALLANTINES..... 17 PLN.....210 PLN

JEAM BEAM..... 18 PLN.....230 PLN

JACK DANIELS/ FIRE..... 22 PLN.....290 PLN

DUBLINER.....22 PLN.....290 PLN

JOHNY WALKER BLACK.....24 PLN

RUM

BACARDI SUPERIOR (40ml)..... 18 PLN

REPUBLICA WHITE (40ml)..... 18 PLN

TEQUILA

DOS MEXICANOS SILVER (40ml)..... 18 PLN

SIERRA REPOSADO (40ml)..... 19 PLN

SIERRA SILVER (40ml)..... 19 PLN

GIN

SEAGRAM'S (40ml)..... 13 PLN

MILLHILLS (40ml)..... 16 PLN

BICKENS (40ml)..... 17 PLN

BOMBAY (40ml)..... 19 PLN

BRANDY | COGNAC

METAXA 7*.....27 PLN

HENNESSY FINE DE COGNAC (40ml)..... 32 PLN

LIKIERY

APEROL (40ml).....14 PLN

KAHLUA (40ml)..... 14 PLN

BAILEYS IRISH CREAM (40ml)..... 16 PLN

JAGERMEISTER (40ml)..... 17 PLN

CAMPARI (40ml)..... 17 PLN

FERNET BRANCA / MENTA (40ml)..... 17 PLN

KANTYNA

RESTAURACJA & BAR

MENU



otwarte

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK

13:00 - 22.00

SOBOTA

12:00 - 22.00

NIEDZIELA

12:00 - 20.00

KOSZARY
ARCHE HOTEL